

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN Calle de San Juan, núm. 20

TALLERES: IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR, Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS (Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de letra, en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...

Teléfono número 186

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Los acuerdos adoptados en el pacto de San Sebastián referidos por el Sr. Lerroux

El actual diputado a Cortes por Cartagena don Angel Rizo, iniciador de la reunión celebrada en San Sebastián el 17 de agosto último, en la que se trató del Estatuto catalán, recibió días después la siguiente carta del Sr. Lerroux:

*San Rafael, 26 8 30. Sr. D. Angel Rizo. Muy querido amigo: El 15 salí de Madrid y llegué a Guezhary. El 16 estuve en San Sebastián preparando la reunión que se verificó el 17, domingo, a las tres y media en el salón de la Sociedad Unión Republicana.

Estuvieron presentes al acto don Fernando Siscain, de la Unión de Guipúzcoa, que presidió; A. Boroz, Domingo Garza y por especial mención Ortega y Gasset por el partido radical socialista; Santiago Casares, por la Federación Republicana Gallega; Niceto Alcalá Zatorra y Miguel Maura, por la Derecha republicana; Indalecio Prieto y Felipe Sánchez Román, con su propia representación; Aznar y yo, por Alianza; Marañón, invitado, envió franca y cordial adhesión.

Anistieron también—y lo pongo aparte para resaltarlo—Carrasco, de Acción Catalana; Ayguadé, del Estat Catalá (amigo de Maciá) y Matoll, de Acción Republicana.

Duró la reunión hora y media. De elecciones se dijo solamente la palabra necesaria para hacer constar que no era asunto de nuestra competencia ni nos interesaba.

Se debatió detenidamente la cuestión catalana. Sus representantes estuvieron claros, francos, concretos, crudos, y en su pedir, quejarse, reclamar, largos. Pero así como su presencia y su silencio sobre incompatibilidades conmigo o con alguien ya era una reconciliación, sus protestas se allanaron a este acuerdo:

Primero. Ante todo, los derechos individuales. De ahí para atrás, ni una línea. De ahí en adelante, todo libre examen, desenvolvimiento y petición. Por consiguiente, soberanía popular, sufragio universal.

Segundo. La República proclamada reconocerá a todas las regiones que lo reclamen el derecho a elaborar su propio Estatuto, pero como proposición o ponencia que será sometida a las Cortes constituyentes para su discusión, aprobación, enmienda o rechazo. Todas las regiones formando la nación federal España y sus relaciones entre sí y con el Estado federal, acordadas por las Cortes constituyentes.

Tercero. La representación catalana se mostró conformes, y todos reconocimos la existencia del problema catalán, quedando igualmente de acuerdo en defender y aceptar lo que saliere de las Cortes constituyentes.

Yo había llamado hasta ese momento. Entonces hablé: primero para que mi silencio no se interpretara como una posición equívoca, cómoda, de ventajosa persona; segundo, para felicitar a los catalanes por su franqueza, claridad y sinceridad, y tercero, para lamentar que al defender el plebiscito no hubiesen tenido la generosidad de defender también el vasco, ga lego, etc.

Reconocieron su olvido y pidieron perdón por ello.

Según yo habiendo. Explicé los antecedentes y motivos de la reunión (nacido de la carta de usted), y seguidamente entonces hablando... de lo que usted puede figurarse y yo no debo repetir por escrito.

Se acordó nombrar un Comité ejecutivo, otro suplente y una Comisión gestora. Los nombramientos se hicieron a propuesta precipitada de Miguel Maura.

Se dió un voto de confianza se adquirió compromiso de honor de la reserva necesaria. Se dió a Prieto el encargo de redactar en el acto la nota que habrá usted visto publicada. Y se acabó.

Creo que es lo más importante que se ha hecho por la democracia republicana en muchos años gracias a usted.

Yo he puesto en ello toda mi buena voluntad. Y algo que callo y que no quisiera que por ahora la gente adivinara, porque los sacrificios pierden muchas veces su eficacia con la publicidad.

[Adelante] Abrazos.—A. Lerroux.

La huelga de pescadores. Protesta de la Comisión de Armadores

El domingo último vióse sorprendida la Comisión que suscribe, nombra ya por la totalidad de Armadores, ante la noticia de hallarse resuelta la huelga de pescadores, noticia publicada en varios diarios de la localidad; y vióse sorprendida la Comisión porque la huelga se resolvía según los sueltos de los mencionados diarios, en un sentido contrario a lo que venía ultimándose entre la Comisión y los representantes del gremio de fogoneros, marineros y similares.

Interrogado al día siguiente, por la comisión, el señor Delegado Regional del Trabajo, este señor manifestó que se hallaba tan sorprendido como la Comisión y que ignora lo que pudiera haber ocurrido. Hechas más tarde las investigaciones pertinentes pudo averiguarse que unos cuantos armadores, a espaldas de la Comisión nombrada incluso por ellos mismos, había resuelto el conflicto con los representantes del gremio en un sentido contrario al mandato que la totalidad de los Armadores había dado a la Comisión.

Séase que la Comisión que suscribe y los restantes Armadores no solo no se hacen solidarios de la resolución de los citados Armadores, que considera ruinosa, absurda e inadmisibles para la industria pesquera, sino que reprueba la actuación, falta de solidaridad e ineducación colectiva de los citados señores.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931. — J. Mederos, A. Quintana, F. Herrera.

Cabildo Insular de Tenerife

Sección de Teléfonos

Por acuerdo de la Comisión gestora de esta Corporación del 10 del actual, se abre un concurso por el término de 60 días contando a partir de la inserción del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia para cubrir dos plazas de encargados de anotar y confrontar en la Central telefónica interurbana de esta Capital, el servicio que se cursa por la Red durante cada día.

Se podrán acudir a este concurso las excedentes y aspirantes del Cuerpo de Telefonistas insulares, debiendo presentar sus solicitudes en la Dirección del servicio todos los días hábiles desde las 10 a las 13 y desde las 14 a las 18.

En la propia Dependencia se facilitarán a las interesadas cuantos datos se relacionan con este concurso. Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931. — Visto Bueno: El Presidente, Aca. — El Secretario adjunto, R. Armas de Miranda.

NECROLOGIA

Anoche falleció en esta capital, víctima de cruel y largo padecimiento, doña Leonor Pérez, señora de nuestro amigo don León Grandy.

La muerte de esta señora ha causado gran sentimiento entre sus numerosas amistades, de quienes era estimadísima por sus prendas de carácter.

Reciban sus viudos, hermanos y demás familiares y parientes nuestro sentido pésame.

Vendo una acción

de las Casas baratas de dos plantas tipo B, por lo desembolsado, que se cifra el 2 del mes de julio.

Razón: Caseta Pyffes Limited, en el muelle.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA. Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3. Línea Semanal Gran Expreso. Barcelona-Cádiz-Canarias. El sábado día 15 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave CIUDAD DE SEVILLA. Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas. Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales Capilla Peluquería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda. Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

ARENAS MUERTAS

Hacia occidente, una nube enorme se despegó del mar. Acercámonos la marcha cubriéndonos con los impermeables... y caen las primeras gotas, seguidas de ráfagas de agua. Los caballos se inclinan para evitar el azote implacable; sólo los camellos, imperterritables, prosiguen paso a paso. El cielo es todo una nube y la lluvia se torna huracanada.

Estamos a mitad de Remled Sebbala, solos, como nos ha mandado Dios, a una hora de distancia de Zanzur y a tres horas de Buiddella, donde debíamos pernoctar. Cas la noche: me detengo consultando con el oficial que cabalga a mi lado. De improviso Mabruk sale al galope hacia la izquierda tendiendo el brazo hacia un punto. Ha divisado algo. Inesperadamente y corriendo agua, nosotros y las bestias lo seguimos... y detrás de una curva del terreno aparecen ante nuestros ojos algunas chozas beduinas. ¿Qué podemos hacer bajo el agua que imperversa?

Descargamos los camellos que doblan las patas echándose al suelo; los caballos relinchan sacudiendo el agua y un perro de los beduinos, como una furia arremete contra nosotros con un inferno de ladridos: una pedrada de Senussi lo hace girar cuatro veces sobre sí mismo con un aullido de dolor.

No es cosa fácil dar con las astas y levantar las carpas. En la prisa nos vemos en la necesidad de atar las cuerdas a los arbustos más resistentes. La novedad hace que anegarse agradable la lluvia, la noche del lugar peligroso. Mientras los "zaptia" preparan las otras carpas, Gassón extrae las provisiones y, oído el rumor de la lluvia que agita la carpa, merendamos rápidamente.

Entre nosotros, los tres árabes habían permanecido completamente impasibles. Si hubieran estado solos no habrían tomado más precaución que la de rebosarse en sus cuerdas bajo la lluvia esperando filosóficamente el amanecer. Tal es su fatalismo y su inercia, que cuando más se conoce más se practica. No bien encendimos la linterna de la carpa, los tres árabes se ponen en cuclillas, sin pensar siquiera al uso más elemental de la raza; el de encender el fuego. Sus ojos, a la luz de la linterna, chispean inmóviles. Mohamed pudiera pasar por tipo latino. Tendrá quince años, un rostro suave, dos grandes ojos temerosos y una forma de fuera de dientes que se descubren en cada sonrisa. La taza de café que le ofrecemos lo lleva al coimo de la felicidad. Pero en los árabes todo sentimiento queda en el interior: el placer y el dolor no han de llegar al semblante y la fatal tranquilidad isámica se ha ensimismado en el temperamento.

Ahora, el silencio es profundo; por la abertura de la carpa parece un pedazo de cielo iluminado por la claridad unar de las nubes. Los camellos, puestos en círculo alrededor de la carpa, inmóviles como rocas, ruman haciendo escuchar de vez en cuando el indispensable rumor del agua embuchada. Los árabes se acurrucan a nuestros pies; nosotros abrimos las esteras y tendemos las frazadas de lana; luego cargamos las armas.

Se ha realizado uno de los sueños de mi vida; tres carpas iluminadas, en una noche borrascosa, sobre el dintel del desierto. ¿Qué sucederá esta noche? ¿Podremos dormir? ¿No derribarán, el viento y el agua, nuestras carpas? De vez en cuando se oye un ladrido y el bajar trémulo del ganado beduino. Yo me entretengo contando las gotas de agua que go pesen pausadamente sobre la lona. Los árabes están do midos, y Messaud que está a mis pies, va conquistando terreno, con suma habilidad, con paciencia musulmana, de tal suerte que muy pronto he perdido mitad de mi estera. En la carpa próxima, Schiokri, el oficial, duerme... Gassón confía muy escasamente en la vigilancia de los dos "zaptias", y permanece alerta fumando incansablemente; afuera, Senussi, el gendarme de guardia, envuelto en su túnica, se ha dejado caer suavemente delante de nuestra carpa y duerme profundamente. Resignados, los caballos cabecean golpeando la tierra... Es éste el primer vaque de mi vida.

—¿Nos vamos...? —Esperemos hasta las tres: si el cielo está sereno levantaraemos el campamento.

A las tres recomienza la lluvia y decidimos quedarnos hasta la noche. Lentamente, transcurre a tarde y llega la hora del ocaso, un crecú culo gris sobre la llanura desierta y húmeda, seguido de inmediato por una profunda oscuridad. Salimos para proteger del viento frío los costados de la carpa y vamos con gran sorpresa que una parte del oleo aparece estrellado sufumando en lo alto una débil claridad de luna. Allí cerca, los "zaptia" han encendido un fuego alegre que crepita y refulge.

Los caballos comen ahora a la luz de la luna; el carastro duerme con los cuernos entre las zarzas, de la choza cercana de los pastores se eleva otra llamarada, y más lejos, delante del campamento de ayer que hemos cedido a los árabes, otra fogata ilumina las blancas figuras de Mohamed y de Messaud que hablan confidencialmente.

En el intervalo que nos separa hay una silenciosa banca de arena: todas las ovejas que han regresado del pastoreo reposan ahora inmóviles como piedras en el recinto de mata espinosa.

De la cabaña de los pastores llega el rítorqueo de un niño. Quedamos atónitos ante la escena divinamente primitiva de la vida; vuelve a nosotros el recuerdo de los Reyes Magos en la noche de la Navidad; y las palabras árabes de las mujeres que de vez en cuando rompan el silencio se nos figuran el eco lejano de la dulce voz de María.

Mientras nos preparamos para el reposo, un sonido llega de la casa cercana; el beduino ejecuta una nota monótona y queda con su pequeño instrumento de cuerdas que se llama "zammará". Los dos "zaptias" lo acompañan marcando el ritmo sobre una pandereta improvisada. Ya somos casi amigos: un poco por amor y otro poco por fuerza. Todas las armas yacen olvidadas: mi revólver duerme bajo la cama, y los fusiles descansan en un rincón, liados, con

las cartucheras colgadas de una cuerda.

—¡Imshahl! (En el nombre de Dios)—dice Schiokri, el oficial. —¡Imshahl! —contesto envolviéndome en las frazadas. Y nos dormimos mansamente.

Después de tres horas de marcha, llegamos a un desplazado donde el terreno de arcilla clara ha absorbido rápidamente toda el agua de la lluvia. La proximidad de un pozo nos es revelada por la presencia de algunas beduinas.

Estos manantiales son los que construyera Roma en la época remota a ras del suelo: el brocal y todo el redondeo interior están revestidos de piedra viva hasta el nivel del agua que tiene una profundidad de varios metros.

Las piedras azules están roídas con hondas hendiduras en las cuales corre el corde que sirve para bajar el balde de cuero.

Estos zureos en la piedra viva, representan la paciente obra secular de las cuerdas beduinas sobre la inmóvil y granítica construcción o la conquista romana.

Una beduina, apretando entre los dientes los pliegues del "herdú" para no mostrarnos el rostro, agarra con las dos manos la extremidad del cordel, y sale a la carrera con sus ágiles piernas cobrizas, mientras otra toma a mitad la soga... Corren ambas, gritando con una cadencia metódica: —¡Leisa-leisa-leisa!

El grito monótono se pierde en la soledad silenciosa... el cubo de piel rebosante de agua llega al brocal del pozo y es extraído por una tercera beduina que lo vierte con un solo chorro en los troncos de palmera vaciados.

—¡Leisa-leisa-leisa!

Continúa el viento frío de poniente que echa al vuc o las largas colas de los cabellos. Las lluvias han labrado en el suelo innumerables surcos, entre las matas de lentisco y de zarza que cubren las ondulaciones del suelo.

Al á lejos, sobre la llanura verde y desierta se perfila ahora el sono de Mohamara, y más lejos aun la curva turquesa del Gebel: una peregrina cordillera que corre de mar a mar... ¡Adelante!

D. T.

Sucesos

Revienta un bidón

Ayer, aproximadamente a las tres de la tarde, fué víctima de un grave accidente, el oficial de herrería Juan Remenaque, que trabaja en la herrería de don Julián Albericio en la calle de Angel Guimerá.

Dicho operario manipulaba sobre un bidón, el cual preparaba para una instalación que se le había encargado, cuando la llama del sopete que utilizaba hizo que el bidón explotase, cuyos trozos del envase hirieron al citado operario, que quedó tendido en el suelo.

Acudieron varios compañeros en su auxilio, conduciéndolo en un automóvil a la Casa de Socorro.

Presentaba fractura abierta de la tibia y el proné de la pierna izquierda, de pronóstico reservado.

Una vez curado fué trasladado al Hospital civil, prestando dicho servicio una ambulancia de la Cruz Roja.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes Romento), número 67.

Grito de alarma ante la guerra que se fragua

A los intelectuales del mundo: escolares, profesores, universitarios, escritores:

Ante la lucha homicida y desencadenada de las autocracias mundiales; ante las reacciones de tiranía y despotismo que brotan en innumerables naciones organizando sistemáticamente el hambre y la miseria a millones de seres; ante la criminal explotación de las colonias; ante el comercio incañable que en los medios bursátiles y plutócratas se hace de la vida humana en el tráfico de sus elementos más necesarios para subsistir.

Ante el horror y la barbarie que parece adueñarse del mundo entero; ante la pasividad suicida con que la masa escoge esta insensia; ante el régimen catóico que parece derivarse de este estado de hechos, un grupo de hombres de voluntad firme, de pensamiento claro, de conciencia libre, salvos de prejuicios y bastardías y que por la inteligencia y de la inteligencia viven, se han unido, sin distinción de razas, religiones ni filosofías, bajo el nombre de Internationele Universitaire, con sede en París, a fin de luchar con toda la fuerza de nuestra voluntad indomable y por todos los medios que la razón y la inteligencia admitan por la defensa de la Democracia y la Libertad de los hombres en su concepto integral y contra la barbarie, la opresión y la inculcra de todos los pueblos.

Por los elementos dirigentes de la política internacional en las cancillerías de Europa se prepara y fragua una nueva guerra sin igual en todas las páginas de la Historia, en la que las tácticas militares y los planes de la estrategia carecerán de valor y eficacia ante sus terribles elementos destructores. La muerte de un modo imprevisto, inopinadamente, llegará, sin ser advertida, por los aires, por los subsuelos; las ciudades devastadas por elementos potentísimos; los pueblos por epidemias insospechadas e incombustibles; los hombres exterminados sin diferencias ni distinciones.

Y toda la labor, la cultura, la civilización de tantos siglos de lucha, de trabajo y de estudio, será destruida por nosotros mismos, por los que hicimos de la inteligencia una guía; por los que trabajamos en laboratorios, gabinetes y fábricas; por los que escribimos; por los que, inconscientes, expicamos aún a las generaciones de hoy lecciones de una Historia llena de recuerdos de venganzas, de odios y de revanchas; por los que hicimos de la Razón una diosa que vendimos como una maretriz a cambio de un mendrugo o una merced o que pusimos a favor de una Barbarie al scogotarnos ésta con las necesidades de la vida.

Contra las desigualdades, que se ensañaron de todo el mundo; contra la explotación de los pueblos débiles y las masas trabajadoras; contra todo propósito de crear nuevas fronteras dentro de las infinitas ya existentes; contra la escavitud y la ignorancia, que bajo el nombre de colonización se abate sobre las razas pauperizadas por una civilización materialista al servicio de unos pocos; contra las leyes y los Códigos inhumanos que, bajo postuados convencionales y en defensa de una moral que no existe, pretenden dividir a la Humanidad en dos esferas y dos campos antagónicos.

Contra las monocracias; contra los principios brutos y deprimentes de los pueblos, llámense como se llamen y ocltense como quiera bajo sofismas de una moral y un honor que no admitimos; contra todo acto de conquista, de sumisión y de vejamen, provenga de quien proviniere, contra todo ataque violento por el motivo que fuere; contra toda opresión y contra toda tiranía, sin diferencia ni distinción de clases alguna; contra toda guerra nos levantamos, como una sola fuerza, como un solo ser.

No se inente querer adivinar en estas líneas nada más allá de lo que dicen. Somos democratas y en esa Democracia caben todas las distinciones honradamente ganadas y que nada tienen que ver con ambiciones individuales a costa de la colectividad.

¿Republicanos? Ante todo, Roma y Grecia nos dieron la pauta y la ciencia de su gran Principio. ¿Federalistas? Sin duda alguna. Haciendo de cada pueblo una República federal, hasta llegar a la federación de todas

las repúblicas.

¡Adelante!

Repúblicas ¿Revoluciones? Aceptamos todos los radicales de fondo y forma que sean prelores para lograr una Paz y una Justicia universales. ¿Socialistas? Evidentemente. Lo formado por todos a todos pertenece en colectividad; los que crean y trabajan el Pan y la Vida tienen imperioso derecho a la Vida y al Pan.

No queremos sentar principios, porque nuestra ideología se halla ya letante en todas las avanzadas del Pensamiento y del Sentimiento humanos; pero queremos que esa lucha, por encima de todo escudillado de fronteras, deje su estatismo contemplativo y adquiera una fuerza y una vibración que produzcan una acción, un eco dinámico de vida y progreso.

Somos todo eso. Pretender dar un marco donde encuadrarnos es empeño vano y no lo admitimos. No queremos límites ni trabas. Nuestro fin está proclamado, nuestra filosofía está escrita. Nuestra Razón y nuestra Conciencia ya no admiten supeditaciones de nada ni de nadie.

A los hombres pues sin distinción de razas, de credos ni de filosofías y que como nosotros piensen; a todos aquellos que de la inteligencia viven, haciendo de ella un medio o un fin; a todos los rebeldes conscientes de su rebeldía, de esa rebeldía que no repudia, sino que vive en estrecho matrimonio con la Razón y el Sentimiento, progenitores de una Humanidad nueva donde la Libertad no sea un sofisma ni un fantasma la Democracia; a todos cuantos sientan bullir su sangre ante una injusticia o una barbarie, esta Internacional Universitaria hace un llamamiento vehemente para que, sin cobardías, indecisiones ni egoísmos vayan a nosotros y, juntos todos, sin apertencias insanas, ambiciones repugnantes ni bastardías canallas, luchar firmemente por un nuevo mundo y una vida nueva.

Juventud Republicana Tinerfeña

Se citan a los señores socios de este Centro, para que asistan a las Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el 18 del actual a las 9 y media de la noche, en su domicilio Ruiz de Padrón número 1, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Lectura del acta anterior para su aprobación o reparos.
2. Dar cuenta de la renuncia del Presidente y elección del sustituto si procede.
3. Manifestaciones de los señores socios.

Santa Cruz de Tenerife 11 de Agosto de 1931.—P. A. de J. D., El Secretario, Agustín Jiménez.—Visto Bueno: El presidente accidental, Eusebio Torres.

Matrimonio civil y matrimonio canónico

Según el artículo 42 del Código civil, en España existen dos clases de matrimonios válidos e independientes: el matrimonio canónico católico y el civil.

Según el citado precepto legal, "deben" contraer el primero todos los que profesan la religión católica y el segundo los que no pertenecen a dicha religión.

Los requisitos, formas y solemnidades para la celebración del matrimonio canónico, según el artículo 75 del Código civil, se rigen por las disposiciones de la Iglesia Católica y del Santo Concilio de Trento "admitidas como leyes del reino". Los requisitos, formas y solemnidades para la celebración del matrimonio civil se reglamentan por las disposiciones del mentado cuerpo legal. El matrimonio canónico se celebra ante el cura. El matrimonio civil ante el juez. Y los que creen que el hecho de inscribir en el Registro civil el matrimonio canónico equivale a "casarse por lo civil" sufren error, porque tal hecho no tiene otro alcance que el que surta sus efectos legales el matrimonio canónico y nada más.

Esta dualidad de legislación y procedimiento dificultará la resolución del problema del divorcio, máxime si la Iglesia se opone a la concesión del mismo pues no debe olvidarse que el artículo 80 del Código civil dispone que el conocimiento de los matrimonios canónicos corresponde a los tribunales eclesiásticos.

No debería concederse legitimidad ni en orden al vínculo, ni en orden a los efectos civiles del matrimonio, más que al matrimonio civil, quedando reducido el matrimonio canónico a la esfera exclusivamente religiosa de la confesión a que pertenece el

creyente, ni a más trascendencia que a la de su devota conciencia.

La dualidad de matrimonios en España acarrea conflictos e irregularidades tanto en orden a los principios como en relación a la práctica. Ved:

El artículo 83 del Código civil, al hablar de los impedimentos del matrimonio, que precisamente es civil porque se celebra con exclusión total de las leyes de la Iglesia, se admiten los impedimentos de disparidad de cultos, orden sagrado y voto solemne de castidad. Impedimentos que en todo caso corresponderían al matrimonio canónico católico por ser impedimentos exclusivamente de derecho eclesiástico y no guardar relación alguna al orden civil.

Mas no terminan aquí las irregularidades. Seguid:

Ni el matrimonio civil, ni el matrimonio canónico admiten el divorcio del vínculo, o sea rotura de éste con facultad de contraer nuevas nupcias en vida del consorte. Pues bien; a pesar de esta afirmación, la Iglesia sostiene que el matrimonio civil es un puro concubinato cuando dicho matrimonio se celebró entre bautizados o entre bautizado y no bautizado. Y al declarar concubino al casado civilmente no solamente le dice que "puede", sino que "debe" separarse de su consorte, bajo pena de pecado mortal y de todas las sanciones contra los concubinarios establecidas por los cánones si no contra matrimonio canónico.

Y si ante esa amenaza de la Iglesia o por un imperativo de la conciencia católica uno de los consortes se separa y el otro se opone a tal separación puede ser aquel a instancia de éste perseguido por bigamia o incurso en el artículo 455 del Código penal si llega a contraer nuevas nupcias canónicas, nupcias que ante la Iglesia son válidas y ante el Estado son punibles, creándose un insoluble conflicto entre lo que dispone la ley civil y lo que ordena la ley eclesiástica.

Y tanto es cierto cuanto digo que la sentencia de Tribunal Supremo de de 1 de abril de 1882 declaró autora de un matrimonio ilegal a la mujer de un matrimonio civil con un individuo y después se celebró matrimonio canónico con otro, y la sentencia de 29 de enero de 1891 reiteró la misma doctrina legal en cuanto al marido.

¡Aún no ha sonado la hora de poner término a tal desbarajuste!

RAMON AGUILO.

NOTICIAS

Don Manuel Corbacho Quintana nos comunica stentamente, que ha tomado posesión en Barcelona de la Sub-dirección en Canarias de la Compañía de Seguros contra incendios "La Constancia", cargo para el que fué propuesto por el Consejo de tan importante entidad.

Agradecemos al señor Corbacho la deferencia que con nosotros ha tenido.

La revista "Medicina Canaria", en su último número publicado, consta del siguiente sumario:

- "El problema de la herencia en las Basterias", por el doctor Federico Beato. (Conclusión).
- "Página de venéreo-sifilís", por el doctor Sicilia.
- "Academia de Medicina del Distrito de Canarias, Anuncios, Noticias, Legislación".

Consta también de un fotográfico con una edición de esta Revista.

UNA PLANCHA eléctrica de las que vende Honorio Arizena, sólo gasta 25 céntimos por hora y consume con todas las piezas de repuesto para caso de avería.

IMPORTANTE PERDIDA :::

Se ha extraviado una cartera conteniendo 200.000 pesetas

De la entrada del muelle, subiendo por la izquierda de la plaza de la República, calle de Fermín Galán, costado izquierdo de la plaza de Weyer, hasta a plaza de la Paz se extravió ayer una cartera conteniendo la expresada cantidad.

La persona que la haya encontrado puede quedarse con el dinero siempre que le diga a cien personas de su amistad, que la nueva cajita de cigarrillos que pronto pondrá a la venta la fábrica La Mascota, llevará a más de una cantidad nunca vista, una serie de importantes regalos, que causan verdadera admiración.

No fume otros cigarrillos, es un buen consejo que no e pesará seguir. La Mascota. Diego Moreno Miranda.

Junta Administrativa de Obras Públicas de Sta. Cruz de Tenerife

SUBASTA

Hasta las 19 horas del día 22 del mes actual, se admitirán proposiciones en la Secretaría de esta Junta, para optar a la subasta de las obras de nueva construcción del tramo 2.º del trozo 5.º de la carretera de tercer orden de San Sebastián de la Gomera a Vallehermoso, cuyo presupuesto de contrata asciende a la cantidad de 557.592,31 pesetas, siendo el plazo de ejecución de 27 meses, el abono de las obras ejecutadas en cuatro anualidades a partir del año actual, debiendo consignar como fianza provisional para optar a la subasta el 3 por 100 del presupuesto de contrata.

La subasta tendrá lugar el día 24 del mes corriente, en el domicilio de esta Junta, ante la Comisión Ejecutiva de la misma, y con arreglo a las disposiciones vigentes.

Santa Cruz de Tenerife, 8 de Agosto de 1931.—El Secretario-Contador, Elicio Lecuona Diaz.

FUTBOL

Betis-Tenerife, el sábado

Pa a el sábado próximo, festividad de la Asunción, se anuncia en el Stadium la celebración del segundo encuentro del Betis, que contendrá con el Tenerife.

La gratísima impresión que produjo el Betis en su primer encuentro, ha servido para despertar el entusiasmo del público por verle jugar de nuevo, ahora frente al Tenerife, el equipo que se crece con los grandes rivales.

Estamos, pues, ante otro gran partido de fútbol, en el que los equipos lucharán animosamente por el triunfo.

Tanto el Betis como el Tenerife han redoblado sus entrenamientos estos días con vistas al importante encuentro del sábado.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Parque Recreativo

A las ocho, la comedia titulada "El eterno femenino".

A las diez menos cuarto, el film en dos partes "Las tentaciones" y la superproducción titulada "Dos rosas rojas".

Cine La Paz

A las ocho, continuación de la serie "La isla de los duendes".

A las diez menos cuarto, la superproducción titulada "El vértigo".

Cine Avenida

A las nueve y media, estreno de la película "Hacia el abismo".

Cinema Victoria

A las ocho, la película "A las órdenes de S. A."

A las diez menos cuarto, una revista de actualidades y la superproducción Ufa, "Paternidad".

Cine Tenerife

A las siete y media, la película americana "As de cinco".

A las nueve y media, estreno de la película "El fantasma del hipódromo".

Cine Piscal

A las diez menos cuarto, la producción Ufa, en doce partes, "Metrópolis".

"Rafagas"

NOVELA por

Filips P. Ravina

PRECIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías

Instantánea política

¿Cuál es el valor del referendum catalán?

Ha sido votado el Estatuto. La Generalidad no ha escatimado presiones ni propaganda. Por todos lados, en todas las paredes, en los escaparates —de grado o de fuerza— en los automóviles, carteles innumerables invitando a votar el Estatuto. No una parte, determinados artículos, aspectos concretos; todo el bloque; lo bueno y lo malo bueno que tiene el Estatuto. No caben matices. Los hay muy importantes.

Quiénes creen que la administración regional catalana elevará el nivel de la vida económica pública regional han de creer por fuerza que debe ser autónoma políticamente. Quiénes entienden que determinados servicios deben estar centralizados no podrán exponer su opinión ni otorgar su voto a favor de ellos. Ha de ser todo o nada.

Pero tampoco cabe este todo o nada. ¿Que se ha opuesto al Estatuto? No hay término optativo; el rigor de la centralización o la desmembración absoluta. Además, que organismo se atreve a enfrentarse con la Generalidad? Es juez y es parte. Triunfante el Estatuto y realizado la república surgiría automáticamente. No hay libre determinación de la voluntad. En las manos de la Generalidad se encuentra, además, todo el mecenazgo electoral; los resortes pueden ser movidos a su abedro, como las alas de los distritos del antiguo régimen por los gobernadores civiles y de las circunscripciones nuevas.

En estas condiciones el voto carece de valor moral. Sin embargo sería difícil impugnarlo en las Cortes. Porque los actos morales no suelen dejar rastro material de su peso; y la prueba ha de hacerse no sobre presunciones, sino sobre hechos fehacientes, indubitables. Sale ganando la materialidad de los números.

En realidad, empieza ahora la gran tragedia catalana; ni un día más esperarán los del Sindicato Unico a recibir lo que se ha pactado por su decidida colaboración a la obra política de la Generalidad, comités de obreros en las fábricas; rebaja de alquileres en el 40 por ciento (así posible que el soviet de vecinos inquilinos acuerde la moratoria indefinida del 60 por 100 restante); jornada de 32 horas semanales, 16 horas inferior a la internacional; salarios del doble y sus mayor del doble; retiro con todo el jornal del asalariado a los cincuenta años; y la cabeza de varios ministros de la República. Y suponemos que no tardarán en pedir la del bondadoso Maciá y sus ayudantes.

Estas son las bases de los obreros de hitados; el 60 por 100 de la riqueza industrial catalana. Son comunistas libertarios y aspiran como último fin de sus luchas sociales a destruir el Estado. No habrá pues, si triunfan, Estado central, pero tampoco Generalidad. Y el señor Maciá tendrá que volver a su casa de Parí, a sus nostalgias, y a su diminuto Est casero en el que no tenía conflictos internacionales ni creaba la ruina de toda una espléndida región.

Avarez de León.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

Se vende

la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.

Razón, el Letrado don Miguel Díaz Llorens. V. Llorens, San 47.

Radiotelefonía

Aviso importante para los Radioscuchas

El Ministerio de Comunicaciones en orden de 25 de junio ha dispuesto:

"Habiéndose terminado el plazo voluntario para la expedición de licencias de estaciones radioreceptoras a partir de esta fecha las que se soliciten se expedirán sin recargo alguno hasta fin de año, entendiéndose que son para a utilización de un aparato recién adquirido o construido.

Para os casos de clandestinidad en el uso de receptores se cursará la denuncia a la Dirección General, la cual impondrá la casa o cuantía de la sanción con arreglo a lo dispuesto a la orden de 6 de diciembre de 1929."

Como en estas fechas es irrisorio el número de los que reglamentariamente cumplen véome obligado a partir de esta fecha, a disponer visitas de inspección a fin de cumplir el ordenado, smentando que mis múltiples requerimientos no hayan dado resultado, exponiéndome os que no tengo la correspondiente licencia a multas de 100 pesetas y hasta la inauguración de sus aparatos.

Santa Cruz de Tenerife 12 de agosto de 1931.—El Jefe del Centro Provincial de Telégrafos.—Francisco Madariaga.

Por la Transradio

Boletín Oficial del Gobierno de la República Española.

Madrid, 12 8.

Ministro Economía entregado nota prensa que dice ante ruores absurdos acerca reforma agraria. Gobierno República declara labores campo deben verificarse según uso costumbre buen labrador, conforme decreto 7 mayo; que si por reforma agraria expropiación legal se alterase régimen propiedad tierras labores hechas para preparación cosechas serían indemnizadas por aquel deba levantar cosechas o por el Estado.

Viernes próximo saldrá para San Sebastián ministro Gobernación viaje particular. Permanecerá dos días ciudad Potos-tiarra.

S'villa, resto España, situación es tranquila.

Juventud Republicana Tinerfeña

Por el presente se hace saber que la conferencia del próximo sábado 15 del actual, estará a cargo del ilustre abogado don Ramón Gil Rodán que desarrollará el tema "Divagaciones de actualidad".

La entrada será pública, dando comienzo a las nueve y media de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931.—Visto bueno, El Presidente accidental, Eusebio Torres.—P. A. de la J. D., El Secretario, Agustín Jiménez.

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Para Buenos Aires se embarcó anoche nuestro paisano don Julio Martínez Déniz, hermano del cónsul de la Argentina en esta plaza, nuestro amigo don Conrado Martínez Déniz.

También hicieron viaje anoche para Río Janeiro, don José Simas, y para Buenos Aires don Fernando Tabares y doña Dolores Garo.

—En el trasatlántico "Uruguay", ha regresado de la Península el industrial don Luis Zamorano González.

Comité Local

Partido Republicano Tinerfeño

Con el fin de proceder a la reorganización de este Comité local, se avisa por este medio a todos los afiliados de la capital, que se hallan a disposición de los mismos los nuevos carnets de cotización que pueden pasar a recoger en la Secretaría del Partido, sita en Ruiz de Padrón, número 1.

Santa Cruz de Tenerife, a 30 de julio de 1931.—El Secretario, Antonio Guilermo.—Visto bueno, el Presidente, Rubens Marichal.

TELEGRAMAS

Madrid, 11—22

Península

Las reformas postales

Se ha reunido la Comisión encargada de las reformas postales. La reunión fué presidida por el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios.

Las conferencias telegráficas

El decreto dictado por el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, restableciendo las conferencias telegráficas para la prensa, catalanes a siguiente tarifa:

Abono de cinco minutos diarios, hora fija, el mes cincuenta pesetas.

Abono de quince minutos, cien pesetas.

Las conferencias se celebrarán de ocho de la mañana a doce de la noche.

Enemigos del desnudo

El gobernador civil de Bilbao ha impuesto fuertes multas a los dueños de unos cabarets en los cuales las artistas señalan completamente desnudas.

Cierre de una fábrica

Los propietarios de la fábrica Hispano han anunciado al Ministro del Trabajo señor Largo Caballero, el inmediato cierre de la misma.

En el Congreso

En el Congreso, el señor Ossorio y Gallardo pidió se respeten los derechos individuales, reconocidos en la Constitución del 76.

El señor Alcalá Zamora le contesta que no puede restablecerse la Constitución, porque ello significaría levantar un parapeto tras de cual se ampararía la revuelta.

En el debate que se origina por la propuesta del señor Ossorio y Gallardo intervinieron varios diputados. Entre estos figura el señor Galarza que pronunció un enérgico discurso en defensa de la actuación de la República.

El señor Ossorio y Gallardo ante la oposición de la Cámara retiró su moción.

La información parlamentaria

Se cree que el jueves próximo se leerá en el Congreso el informe de la Comisión parlamentaria referente a los sucesos de Sevilla.

Descarriamiento

De Frankfurt dicen que a consecuencia de la explosión de una bomba descarriló el expreso Berlín a Frankfurt.

Los vagonos cayeron a un terrapén resultando 15 viajeros heridos y dos graves.

La policía busca a los autores habiéndose ofrecido 20.000 marcos oro a quien dé una pista para encontrarlos.

CAMBIOS

Libras 55'50
Francos 44'50
Dólares 12'40

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en "Vista Bella". Cuesta.

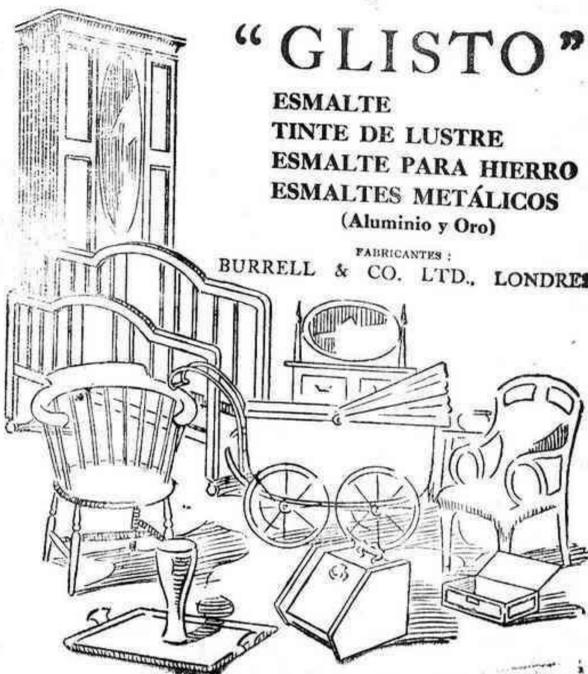
Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 822.

PINTENLOS CON "GLISTO"

"GLISTO"

ESMALTE
TINTE DE LUSTRE
ESMALTE PARA HIERRO
ESMALTES METÁLICOS
(Aluminio y Oro)

FABRICANTES:
BURRELL & CO. LTD., LONDRES.



El Reumatismo



Localizado o generalizado, reviste las formas aguda o crónica. Cada crisis se traduce en inflamación de las articulaciones y todo movimiento se convierte en dolor para el paciente. Dicha enfermedad indica que en la sangre existen impurezas. De ahí la necesidad, no solamente de calmar los dolores sino de restablecer el equilibrio de la nutrición y sobre todo de purificar la sangre. Para lo cual, el Cuerpo médico aconseja el

Depurativo Richelet

cuya acción poderosa y rápida sobre la sangre restablece la buena circulación y favorece el trabajo eliminador de los riñones, del hígado y de la piel

Como preventivo, debe observarse el tratamiento cuando menos 20 días en el caso de depositar en todas las farmacias y droguerías. Laboratorio R. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

PALACE HOTEL

AVISO AL PÚBLICO
Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

AVISO

Pongo en conocimiento del público en general, el traslado de las oficinas de don Eudaldo Portell, a la calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, en Salamanca Chica.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejedor de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33. Edición completamente agotada impresa en Nueva York en 1861.

Alumbra su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.
Deposito y venta: Henríquez Arizosa, Don Juan 15

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro
CALLE VERDE, 17.

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO y JARABE

Deschiens

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — 6000.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.
Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)
con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación, y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA
Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, Interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, Interés 3 p8; Ahorro a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

"El Quita Penas"

continúa siendo el punto de reunión preferido del público, no solo por lo exquisito del trato que en él se recibe, sino tambien por los selectos artículos que le sirve.

En este café además de recibirse en todos los correos de Cádiz aperitivos mariscos, se ha montado un moderno frigorífico de los conocidos con el renombrado tipo FRIDIGAIRE, el que le permite servir a todas horas a los parroquianos bebidas frescas.

Los jueves y los domingos se sirven exquisitos platos de callos y pliegos rellenos.

Diariamente selectas y variadas tapas.

Quien no ha visitado EL QUITA PENAS, en los bajos del Casino, San José número 3, no sabe lo que es darle gusto al paladar por muy poco dinero.

Se vende serrín y Recibos para participaciones de Lotería maderas vieja

RAZÓN: DON EUDALDO PORTELL, PUERTA CANSECO, 60.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios similares.

Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora

HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión

Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva 1/2 gr de la salina VICHY. VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.

DE LA ACREDITADA MARCA

BURRELL

DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores

Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

BURRELL

AGENCIES

TENERIFFE COALING CO. LIMITED

Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Urgencia y Creación Científica

Entermos **PRODIGALUZ** de los ojos **PRODI OJOS! GALUZ** PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez, sin necesidad de operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento se aconsejan a los enfermos. Acaparramiento de los ojos, y molestias a su presencia, como: conjuntivitis, inflamación de las membranas y por exudado de las granulosas (granulaciones purulentas) y hemorragias que tras de la curación de la córnea, etc. Las oftalmías originarias de infecciones bacterianas curadas en breve tiempo. Maravillosas en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza las úlceras y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ calma para siempre el lagrimeo por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos, que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar e irritando el órgano, lo importante como la misma conjuntiva. El nitrato de plata que es un verdadero veneno de los ojos, y de muchas otras partes, hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inerte y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Deseche la compra y el uso de los frascos de los ojos. ¡Estad seguros que curarán en breves días usando PRODIGALUZ!

Precio del frasco: 40 pesetas
Dirección general: SUCESORES DE E. CUADRADO, San Sebastián, número 7, y calle de Lizaso, Madrid (España).

Envíos a toda parte por vía de correo. Paga por giro postal

Testimonio de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

¡ÚNICO EN EL ORBE!

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarían en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones. Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la **Camisería Londres, Norte, 21**. Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Reina Teófilo 12.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (mantener la actividad). Aparado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por bres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.

Nota.—A los representantes de casas de espaldas se ruega el envíe de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicitado.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación por lo que fomentando el tráfico fomenta sus propios

Aparatos de masaje y secadores de pelo

ya han llegado casa de Gregorio García, Puerta Canseco, 30

Se vende

una carpintería con trabajo y máquinas.

Se venden tejas y maderas viejas del derribo de la casa calle de Fermín Galán, Teobalno Power e Ime do Seris.

Razón, don Eudaldo Portell, calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, Salamanca Chica.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad. Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos: **Maximiliano Díaz Navarro**

Calle San José núm. 20
Santa Cruz de Tenerife
COMPRO Y VENDO
de galerías.—Jesús de Arredondo.—

Cinco mil duros de gratificación

En la plaza del Príncipe se perdió noche un anillo de brillantes va orado en ciento veintico mil pesetas.

Se ruega a la persona que lo haya encontrado, lo devuelva a su dueño, por lo que le será dada la expresada gratificación de veinticinco mil pesetas, y si no fuese suficiente se añadirán cien cajas de cigarrillos, de las nuevas que pronto con grandes regalos, pondrá a la venta la celebrada fábrica LA MASOTA. Diego Moreno Miranda.

Partido Republicano Tinerfeño

Secretaría Política

El Directorio del Partido Republicano Tinerfeño informa a todos los afiliados de la isla que ha quedado funcionando en esta capital una Secretaría Política del Partido, instalada en el local de la Juventud Republicana y a la cual pueden dirigirse por escrito para cuantos asuntos quieren encomendar a resolución del Directorio.

A los afiliados de los pueblos se les ruega que se dirijan a la Secretaría Política por conducto de sus respectivos comités locales.

Santa Cruz de Tenerife, 25 de julio de 1931.

El Presidente,

José Naveiras.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

OJO.

Se realizan preciosos, nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades. Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá número 21.

Tintorería PARIS

de Alfredo Boussemith

Talleres montados a vapor fuer eléctrica
Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos
Despacho: Aftemo XIII, 36 (frente al muelle de la Plaza)

Ventiladores eléctricos

con un consumo de dos y medio céntimos por hora, acaba de recibir Gregorio García, en Puerta Canseco, 30.

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almocén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente bajos hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900. Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agente: **Matias Molowny Pérez**

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General **UGO MAROEN** Piazza Falcone al Vomero 1. (Italia) NAPOLI

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y automotores.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: **Sabino Berthelot**, número 1, duplicado.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS.

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tefe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Rómulo	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escalano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la salida para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar o antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Toda las domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Toda los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
 Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasajeros en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.—Toda los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Toda los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a **MOLKI**, Apartado de Correos 1072, Madrid.

NEUMATICOS FISK ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es indiscutible.

Distribuidor: **ALVARADO & VEGA** Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 250 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.



Tiene la Flecha Compro Fisk Marca de Fisk Registered

COÑAC TERRY

Yeoward Line

Salidas de mes de AGOSTO para Liverpool

Día 1 **Aloa**
 Día 5 **Ardeola**
 Día 8 **Avoceta**
 Día 15 **Alondra**
 Día 2 **Águila**
 Día 26 **Ardeola**
 Día 29 **Aloa**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus salidas y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **Richard J. Yeoward** sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—1 teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1931

Miércoles 5 Motor-correo **TURIA** Para Marsella y Génova
 Miércoles 12 Motor-correo **EBRO** " " "
 Miércoles 19 Motor-correo **DARRO** " " "
 Miércoles 26 Motor-correo **SIL** " Cette "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores **TURIA** y **DARRO** tienen cámara para pasaje de primera clase, y los motores **EBRO** y **SIL** para pasaje de clase intermedia solamente. NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas. Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente al vapor al vapor el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN** y **SAN MIGUEL**

Salidas bi-semanales para el Sur. Salidas semanales para Garachico. Se admite carga todos los días laborables. Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Deulin".—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas
 Id. desembolsado . 100.000.000 de pesetas
 Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
 Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta banquariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo.